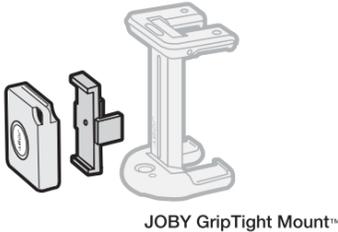
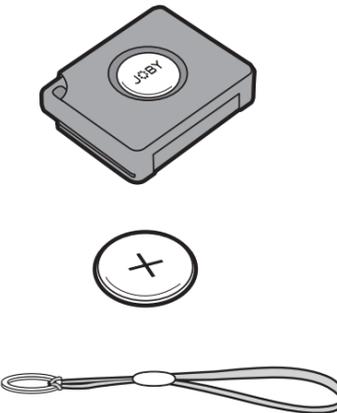
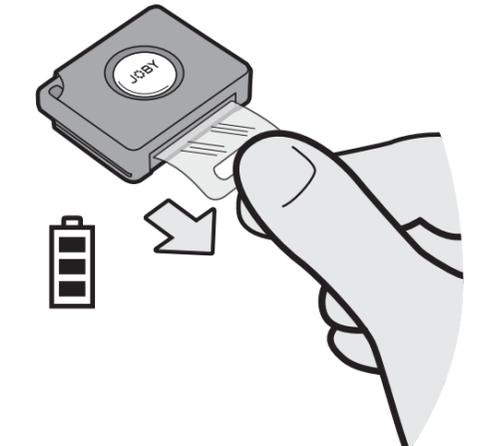
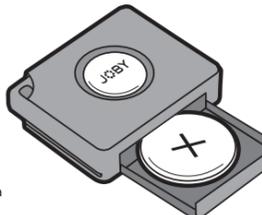


| | | | | | | |
|--|--|---|--|---|---|---|
| <p>Certification and Compliance</p> <p>FCC ID: 2A1SS-JB01473 CE 0560</p>  <p>JOBY GripTight Mount™</p>  | <p>FCC This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) this device may not cause harmful interference, and</p> <p>(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Please note that changes or modifications not expressly approved by the parts responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p> <p>Note This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.</p> <p>These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful</p> <p>interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver. -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>CE The operating ambient temperature of the equipment declared by the manufacturer is -20~40°C.</p> <p>Hereby, JOBY Inc. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.</p> <p>For the declaration of conformity, visit the web site www.joby.com/certification.</p> <p>Notice: Observe the national local regulations in the location where the device is to be used. This device may be restricted for use in some or all member states of the European Union (EU)</p> | <p>IC: 21606-JB01473</p> <p>EN Notice to Canadian users This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) This device may not cause interference, and</p> <p>(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.</p> <p>This device complies with RSS 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.</p> <p>This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES 003.</p> <p>FR Avis aux utilisateurs Canadiens Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:</p> <p>(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et</p> <p>(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</p> <p>Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB 003 du Canada.</p> | <p>CCAK16LP136073 EMC RoHS</p> <p>低功率電波輻射性電機管理辦法第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。</p> <p>前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。 低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> <p>輸入、製造射頻電機終端設備之公司、商號或其使用者違反本辦法規定，擅自使用或變更無線電頻率、電功率者，除依電信法規定處罰外，NCC並得撤銷其審驗合格證明。</p> <p>Warning</p> <ul style="list-style-type: none"> • 電池禁止充電。 • 請將電池使用在其原始用途上，避免造成電池短路。當以導電物質直接連接電池正負極時會造成短路。 • 勿使用損壞的電池。 <p>• 將電池放在極寒或極熱的地方會導致電池壽命的縮短，將電池暴露在寒冷或酷熱的地方可能導致手機功能無法正常發揮，即使電池充滿電也一樣。 • 本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。 • 操作者使用電池的外蓋必須依說明書指引正確之移除及重新安裝外蓋的方法才可移除。 • 請勿將電池置於火中，請不要將廢電池隨意丟棄，請送到電池回收站，請按照當地法規處理廢電池！</p> | <p>EN Complies with the European Union's "Restriction of Hazardous Substances Directive," which protects the environment by restricting specific hazardous materials and products.</p> <p>ES Cumple con la "Directiva europea sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas," que protege el medio ambiente mediante la restricción de materiales y productos peligrosos específicos.</p> <p>FR Conforme aux directives RoHS (Restriction of Hazardous Substances) de l'Union Européenne qui protège l'environnement en limitant les produits et matériaux dangereux.</p> <p>PT Conformidade com a diretiva "Restrição de substâncias perigosas" da União Europeia que protege o ambiente ao restringir a utilização de materiais e produtos perigosos específicos.</p> <p>IT Conforme alla "Direttiva in materia di limitazione all'uso di sostanze pericolose" dell'Unione Europea che protegge l'ambiente limitando l'utilizzo di specifici materiali e prodotti pericolosi.</p> <p>DE Entspricht der EU-Richtlinie 2002/95/EG (RoHS 1) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.</p> <p>RU Во избежание сокращения срока службы вашей перезаряжаемой аккумуляторной батареи видеокмеры для экстремальных условий работы полностью зарядите ее каждые 3 месяца.</p> <p>SC 符合歐盟《有害物質限用指令》，該指令通過限制使用特定的有害材料和產品來保護環境。</p> <p>TC 符合歐盟《有害物質限用指令》，該指令透過限制使用特定的有害材料和產品來保護環境。</p> <p>JP 特定の危険物質や製品の規制によって環境を保護する。欧州連合の「特定有害物質使用制限」指令に準拠。</p> <p>KR 특정 위험 물질 및 제품을 제한하여 환경을 보호하는 유럽 연합의 "Restriction of Hazardous Substances Directive (위험 물질 제한 명령)"를 준수합니다.</p> | <p>twitter.com/jobyinc facebook.com/jobyinc instagram.com/jobyinc plus.google.com/+joby info@joby.com</p> <p>joby.com/impulse</p> <p>©2016 DayMen US Inc JOBY 1435 N McDowell Blvd Suite 200 Petaluma, CA 94954</p> <p>1-800-800-5693</p> <p>0500-070</p> | <p>JOBY</p> <p>Impulse™</p> <p>Bluetooth</p> |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | BC=14 | FC=1 |

| | | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|---|
| <p>Impulse 影捕自拍遙控器 / 影捕自拍遙控器</p> <p>Model No.: JB01473 型號: JB01473 / 型號: JB01473</p>  | <p>Battery Bateria Pile Pilha Batteria Batterie Аккумулятор 電池 電池 배터리</p>  | <p>EN Requires one CR2032 battery (included).</p> <p>ES Requiere una batería CR2032 (incluida).</p> <p>FR Nécessite une pile CR2032 (fournie).</p> <p>PT Requer uma pilha CR2032 (incluída).</p> <p>IT Richiede una batteria CR2032 (in dotazione).</p> <p>DE Erfordert eine Batterie des Typs CR2032 (enthalten).</p> <p>RU Требуется одна аккумуляторная батарейка типа CR2032. (Входит в комплект поставки)</p> <p>SC 需一块 CR2032 電池。(已隨附)</p> <p>TC 需要一款 CR2032 電池。(包含在內)</p> <p>JP CR2032 バッテリー1個が必要です (同梱)</p> <p>KR CR2032 배터리가 한 개 필요합니다. (함께 제공)</p>  | <p>Connect Conectar Brancher Ligar Collegare Anschliessen Соединит 接 接 接続します 연결</p> <p>EN Pairing for the first time 1. Turn 'on' Bluetooth on your device. 2. Press and hold the JOBY button until LED light flashes. 3. Select 'JOBY Shutter' in Bluetooth settings.</p> <p>Taking photos Open camera app and press the JOBY button.</p> <p>To turn off, press and hold the JOBY button until the LED light flashes. Power will automatically shut off if idle for 10 minutes.</p> <p>Deleting and re-pairing to a different device From off, press and hold the JOBY button for 2 seconds. Go to Bluetooth settings on your device and remove the 'JOBY Shutter.'</p> <p>ES cómo emparejar la unidad por primera vez 1. Active la conexión Bluetooth de su dispositivo. 2. Pulse el botón JOBY para encender la unidad. 3. Seleccione la opción "JOBY Shutter" en los ajustes de Bluetooth de su dispositivo.</p> <p>Cómo tomar fotografías Abra la aplicación de la cámara y pulse el botón JOBY. Para desactivar la unidad mantenga pulsado el botón JOBY hasta que el indicador LED parpadee. La unidad se apagará automáticamente tras 10 minutos de inactividad.</p> <p>Cómo eliminar el emparejamiento de la unidad y emparejarla a un dispositivo diferente Con la unidad apagada pulse y mantenga sujeto el botón JOBY durante 2 segundos. Vaya a los ajustes de Bluetooth de su dispositivo y elimine la opción "JOBY Shutter".</p> <p>FR Premier jumelage 1. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil. 2. Appuyez sur le bouton JOBY pour l'allumer. 3. Sélectionnez «JOBY Shutter» (déclencheur JOBY) dans les paramètres Bluetooth.</p> <p>Prise de photos Ouvrez l'appli de l'appareil photo et appuyez sur le bouton JOBY. Pour éteindre le tout, appuyez sur le bouton JOBY et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote. Le système s'éteindra automatiquement en cas de non utilisation pendant 10 minutes. Suppression de l'appareil et jumelage avec un appareil différent Lorsque le dispositif est éteint, appuyez sur le bouton JOBY et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth de votre appareil et enteevez « JOBY Shutter » (déclencheur JOBY).</p> <p>PT Emparehar pela primeira vez 1. Ligue a funcionalidade Bluetooth no seu dispositivo. 2. Prima o botão JOBY para ligar. 3. Seleccione "JOBY Shutter" nas definições Bluetooth.</p> <p>Tirar fotos Abra a aplicação da câmara e prima o botão JOBY. Para desligar, mantenha o botão JOBY premido até a luz LED piscar. A energia é automaticamente desligada de ficar inativo durante 10 minutos.</p> <p>Eliminar e emparehar com outro dispositivo A partir da posição de desligado, mantenha o botão JOBY premido durante 2 segundos. Vá às definições de Bluetooth do seu dispositivo e remova o "JOBY Shutter."</p> <p>IT Primo accoppiamento 1. Attivare la funzione Bluetooth del proprio dispositivo. 2. Premere il pulsante JOBY per procedere all'accensione. 3. Selezionare la voce "JOBY Shutter" nelle impostazioni Bluetooth.</p> <p>Come scattare la foto Aprire l'app della fotocamera e premere il pulsante JOBY. Per lo spegnimento tenere premuto il pulsante JOBY fino a quando il LED lampeggia. Dopo 10 minuti di inattività lo spegnimento è automatico.</p> <p>Eliminazione e nuovo accoppiamento con un dispositivo diverso Con il dispositivo spento, tenere premuto il pulsante JOBY per 2 secondi. Andare nelle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo ed eliminare la voce "JOBY Shutter."</p> <p>DE Erstmale Kopplung 1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am Gerät. 2. Drücken Sie zum Einschalten die JOBY-Taste. 3. Wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen die Option „JOBY Shutter.“</p> <p>Fotografieaufnahme Öffnen Sie die Kamera-App, und drücken Sie die JOBY-Taste. Zum Ausschalten halten Sie die JOBY-Taste gedrückt, bis die LED-Anzeige aufblinkt. Ihr JOBY schaltet sich nach 10 Minuten ohne Benutzeraktion automatisch ab.</p> <p>Löschen und Herstellen der Kopplung zu einem anderen Gerät Halten Sie die JOBY-Taste bei ausgeschalteter JOBY-Einheit 2 Sekunden lang gedrückt. Wechseln Sie auf Ihrem Gerät in die Bluetooth-Einstellungen, und entfernen Sie den Eintrag „JOBY Shutter.“</p> | <p>RU Образование пары в первый раз 1. Включите блок Bluetooth (Блютус) на вашем устройстве 2. Нажмите кнопку JOBY для включения 3. Выберите "JOBY Shutter" (затвор JOBY) в настройках вашего блока Bluetooth</p> <p>SC 首次配对 1. '开启' 设备上的蓝牙。 2. 按下 JOBY 按钮以开启。 3. 在“蓝牙”设置中选择“JOBY Shutter”。 拍照 打开相机应用，然后按 JOBY 按钮。若要关闭，请按住 JOBY 按钮直至 LED 指示灯闪烁。如果空闲 10 分钟，则电源自动关闭。 删除并重新配对另一台设备 在关闭状态，按住 JOBY 按钮 2 秒。转至设备上的“蓝牙”设置，移除“JOBY Shutter”。</p> <p>TC 首次配对 1. 在您的裝置「開」啟藍牙。 2. 按下 JOBY 按鈕以開啟。 3. 在藍牙設定中選擇「JOBY Shutter」。</p> <p>JP はじめてペアリングするとき 1. お使いのデバイスのBluetoothを「オン」にします。 2. JOBYボタンを押して、オンにします。 3. Bluetooth設定で「JOBY Shutter」を選択します。 写真を撮る カメラアプリを開いて、JOBYボタンを押します。オフにするには、LEDランプが点滅するまでJOBYボタンを長押しします。10分間アイドルリンクしたら、電源は自動的に切れます。 削除して別のデバイスとペアリングする オフの状態から2秒間、JOBYボタンを長押しします。お使いのデバイスのBluetooth設定に移動し、「JOBY Shutter」を外します。</p> <p>KR 처음 페어링하기 1. 단말기에서 Bluetooth를 '켄니다. 2. JOBY 버튼을 눌러 켜니다. 3. Bluetooth 설정에서 'JOBY Shutter (JOBY 셔터)'를 선택합니다. 사진 찍기 카메라 앱을 열고 JOBY 버튼을 누릅니다. 끄려면, LED가 깜박일 때까지 JOBY 버튼을 누르고 있습니다. 10분 이상 사용하지 않으면 전원이 자동으로 차단됩니다.</p> | <p>RU Образование пары в первый раз 1. Включите блок Bluetooth (Блютус) на вашем устройстве 2. Нажмите кнопку JOBY для включения 3. Выберите "JOBY Shutter" (затвор JOBY) в настройках вашего блока Bluetooth</p> <p>SC 首次配对 1. '开启' 设备上的蓝牙。 2. 按下 JOBY 按钮以开启。 3. 在“蓝牙”设置中选择“JOBY Shutter”。 拍照 打开相机应用，然后按 JOBY 按钮。若要关闭，请按住 JOBY 按钮直至 LED 指示灯闪烁。如果空闲 10 分钟，则电源自动关闭。 删除并重新配对另一台设备 在关闭状态，按住 JOBY 按钮 2 秒。转至设备上的“蓝牙”设置，移除“JOBY Shutter”。</p> <p>TC 首次配对 1. 在您的裝置「開」啟藍牙。 2. 按下 JOBY 按鈕以開啟。 3. 在藍牙設定中選擇「JOBY Shutter」。</p> <p>JP はじめてペアリングするとき 1. お使いのデバイスのBluetoothを「オン」にします。 2. JOBYボタンを押して、オンにします。 3. Bluetooth設定で「JOBY Shutter」を選択します。 写真を撮る カメラアプリを開いて、JOBYボタンを押します。オフにするには、LEDランプが点滅するまでJOBYボタンを長押しします。10分間アイドルリンクしたら、電源は自動的に切れます。 削除して別のデバイスとペアリングする オフの状態から2秒間、JOBYボタンを長押しします。お使いのデバイスのBluetooth設定に移動し、「JOBY Shutter」を外します。</p> <p>KR 처음 페어링하기 1. 단말기에서 Bluetooth를 '켄니다. 2. JOBY 버튼을 눌러 켜니다. 3. Bluetooth 설정에서 'JOBY Shutter (JOBY 셔터)'를 선택합니다. 사진 찍기 카메라 앱을 열고 JOBY 버튼을 누릅니다. 끄려면, LED가 깜박일 때까지 JOBY 버튼을 누르고 있습니다. 10분 이상 사용하지 않으면 전원이 자동으로 차단됩니다.</p> | |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |